

CONV 794/03

CONTRIB 359

**ÜBERMITTLUNGSVERMERK**

---

des Sekretariats  
für den Konvent

---

Betr.: **Beitrag einer Reihe von Mitgliedern des Konvents:**  
– "Artikel 3: Die Ziele der Union - Vorschlag für einen zusätzlichen Absatz 6"

---

Der Generalsekretär des Konvents hat den in der Anlage wiedergegebenen Beitrag von Hanja Maij-Wegen, Elmar Brok, Jacques Santer, Anne van Lancker, Olivier Duhamel, Caspar Einem, Kimmo Kiljunen, Jens- Peter Bonde, Johannes Voggenhuber, Ben Fayot, René van der Linden, Luis Marinho, Andrew Duff und Sylvia-Yvonne Kaufmann, Mitglieder des Konvents, von Paolo Ponzano, Peter Altmaier, Filadelfio Guido Basile, Wim van Eekelen, Jan Jacob van Dijk, The Earl of Stockton, John Cushnahan, Helle Thorning-Schmidt, Reinhard Rack, Piia-Noora Kauppi, Pervenche Berès, Elena Paciotti, Neil McCormick, Maria Berger und Carlos Carnero González, stellvertretende Mitglieder des Konvents, und von Claude du Granrut, Beobachter im Konvent, erhalten.

Brussels May 31

## To the Presidium of the Convention

### Text Proposal:

Article 3: The Union's objectives

Proposal to add as art 3 (6) new:

**In all its activities the European Union shall aim to combat discrimination, eliminate inequalities and promote equalities between people regardless of gender, racial or ethnic origin, faith, disability, age or sexuality.**

This article would bring together the goals of combating discrimination from article 13 (1) of the Treaty establishing a European Community and article 2 of the Treaty establishing a European Community. It would provide for a solemn based provision against discrimination in addition to article 6 of the proposal by the Convention's Presidium.

The following members, alternate members and observer have signed the text proposal:

1. Hanja Maij-Weggen	Member
2. Elmar Brok	Member
3. Jacques Santer	Member
4. Anne van Lancker	Member
5. Olivier Duhamel	Member
6. Caspar Einem	Member
7. Kimmo Kiljunen	Member
8. Jens- Peter Bonde	Member
9. Johannes Voggenhuber	Member
10. Ben Fayot	Member
11. René van der Linden	Member
12. Luis Marinho	Member
13. Andrew Duff	Member
14. Sylvia-Yvonne Kaufmann	Member
15. Paolo Ponzano	Alternate
16. Peter Altmaier	Alternate
17. Filadelfio Guido Basile	Alternate
18. Wim van Eekelen	Alternate
19. Jan Jacob van Dijk	Alternate

20. The Earl of Stockton	Alternate
21. John Cushnahan	Alternate
22. Helle Thorning-Schmidt	Alternate
23. Reinhard Rack	Alternate
24. Piia-Noora Kauppi	Alternate
25. Pervenche Berès	Alternate
26. Elena Paciotti	Alternate
27. Neil McCormick	Alternate
28. Maria Berger	Alternate
29. Carlos Carnero González	Alternate
30. Claude du Granrut	Observer

With regards,

Hanja Maij-Weggen  
Member of the Convention

=====